

## 第二十四編

### 帝室相互ノ御慶弔、物品、勲章、御贈進等

伊達大臣持  
參ノ御贈品

明治四年伊達欽差全權大臣ガ修好條規及通商章程ヲ締結ノ爲メ清國へ出使ノ時ニ持參シテ八月十七日總署ニ往キ恭親王等ニ渡シタル我皇上ヨリ清帝へノ御贈品ハ 佩刀壹鞘 腰刀壹口刀架壹坐ヲ附ス 鍔甲壹領 屏風貳座 書籍陸種 和錦肆卷 漆器參函 馬具全副 慈安慈禧兩皇太后へハ各々 漆器參函 和錦貳卷 磁器壹函 縐紗肆端 錦綫壹匣 畫帖貳冊 ニテ同月二十四日恭親王ハ總署大臣等ト來リテ清帝及ビ兩皇太后ヨリ我皇上へノ御贈品 八仙石屏一座 景泰藍瓶一對 景泰藍缸一對 古銅瓶一箇 古銅鼎一箇 彫漆捧盒一對 白玉瓶一箇 翠玉瓶一箇 大理石挿屏一座 書籍四種即チ佩文韻府 淵鑑類函 錦繡百花谷 文選 名人書畫即チ趙文敏人物畫 白描十八羅漢畫冊 董文敏雪浪齋字卷 詒晉齋字冊 耕織圖墨一匣端硯一方 各色江綢拾套 各色摹本緞拾卷 十錦荷包肆匣ナリ

副島大使ノ  
同上

明治六年副島特命全權大使ガ條約ノ互換ヲ兼テ同治帝ノ大婚親政ヲ賀スル爲メ清國へ出使ノ時持參シテ六月二十九日ニ謁見シ我皇上ヨリ清帝へノ御贈品ハ 水晶璧兩顆但シ此内一顆ハ三寸四分ソノ帛紗ハ表萌黃地白藤ノ粹立ノ模様ニシテ裏ハ紅絹ソノ臺ハ黒地木瓜形菊花模様金蒔繪ナリ又一顆ハ三寸一分ソノ

帛紗ハ表大和錦ニシテ裏ハ紅絹ソノ臺ハ黒地角形菊花壽ノ字散シ金蒔繪ナリ 冠臺壹架但シ黒地山水蒔繪銀ノ金物棚二段四隅ニ紅色ノ總角附 料紙硯箱壹組但シ溜塗木地研出シ模様扇散シ金蒔繪内金梨子地京人形貳個但シ此内一個ハ髻髮象牙齒入眼毛植衣裳附二尺五寸男兒又一個ハ唐子髻象牙齒入眼毛植衣裳附二尺五寸女兒 大和錦貳卷但シ紺地縷金龍ノ模様裏吹 縐紗貳卷但シ桃色白建梓櫻藤ノ模様 高配織貳卷但シ紫地大シボ 絹縐貳疋但シ此内一疋ハ紅色又一疋ハ白色ニテ翌七月二日總署ヨリ委員ヲ派シテ持參セシメ其翌三日該署ノ大臣來リテ副島大使ニ渡シタル清帝ヨリ我皇上へノ御贈品ハ 書籍貳種但シ全唐文殿版批註唐詩 字畫貳種但シ黃道周書卷胡時顯經冊 端硯壹方 耕織詩墨 湖筆全匣 象牙筆筒 玉詩畫屏壹對 古銅器貳件 圍屏全副 江綢十卷 庫緞十卷 荷包四匣ナリ 明治八年同治帝崩殂ノ當時東京ニハ未ダ清國公使館アラザリシニ由リ其通知ハ一月十三日ニ嗣皇帝ノ繼統ハ十五日ニ於テ總署王大臣ヨリ在北京鄭臨時代理公使ニ照會シ來リシヲ以テ該臨時代理公使ヨリ十六日附ヲ以テ各通ニ照復シ二十六日附ヲ以テ嗣皇帝即位ノ日期ヲ照會セシニ對シ欽悉ノ旨二十八日附ヲ以テ照復セシ處固ヨリ清廷ハ其即位式ニ有約各國ノ貴賓ヲ列スルヲ請フ等ノ意ナク彼王大臣等ノ所謂ル從來ノ例ニモナカルベキノミナラズ實際嗣皇帝ハ年甫三才ナリシヲ以テ萬端ハ極メテ内端ニ舉行セラレタル模様ナリシモ我皇上ガ同治帝ノ崩殂ヲ弔シ光緒帝ノ即位ヲ賀セラルル御旨ハ外務大臣ヨリ轉達シ鄭臨時代理公使ヨリ三月二十三日附ノ照會ニ對シ總署王大臣ヨリ三月三十一日附ヲ以テ實ニ深ク感謝ストノ旨照復アリ

同治帝ノ崩  
殂光緒帝ノ  
即位ニ對セ  
ラルル御弔  
慶

嘉順皇后ノ崩逝

同年三月二十八日總署王大臣ヨリ同治帝ノ嘉順皇后崩逝セラレタリトノ照會ニ對シ鄭臨時代理公使ヨリ三月三十日附ヲ以テ敬ンデ深ク戚ヲ同フストノ旨ヲ照會セシ丈ケニテ當時東京ト北京ノ電信ハ僅カニ上海迄ニ通シ其以北ニハ通ゼザリシ有様ナリシノミナラズ嘉順皇后ハ光緒帝ノ養兄ナル同治帝ノ未亡人ニ當リ固ヨリ皇太后ト云フ程ノ關繫ニモアラザリシ旁別シテ至極簡單ニ弔禮ヲ濟マセタリ

慈安皇太后ノ崩逝

明治十四年四月十一日總署王大臣ヨリ咸豐帝ノ嫡后ニシテ同治帝及ビ光緒帝ノ嫡母タル慈安皇太后崩逝セラレタリトノ照會ニ對シ田邊臨時代理公使ヨリ翌々十三日附ヲ以テ痛ク深ク哀悼ストノ旨ヲ照復ス而シテ此頃東京ニハ既ニ清國公使館ノ設立アリシヲ以テ同月十六日其欽差大臣何如璋副使張斯桂ヨリ連名ノ照會ヲ以テ之ヲ外務卿代理外務大輔上野景範ニ通知セシニ由リ轉奏ヲ遂ゲ翌十七日何如璋ニ宛テ宮内卿徳大寺實則ヨリ

徳大寺宮内卿ノ書面

貴國皇帝陛下母后慈安皇太后本月九日崩御ノ趣我皇帝陛下被聞召痛悼ニ被思召候下官ヨリ御弔詞可申入旨御沙汰相成候間此段得貴意候 拜具

一方ニハ上野外務卿代理ヨリ田邊臨時代理公使ニ宛テ本邦政府訓令ノ趣ヲ以テ特ニ弔詞ヲ總署ヘ可申入トノ旨ニ依リ該臨時代理公使ヨリ五月九日附ヲ以テ照會ニ對シ該王大臣ヨリ久敷何等照復ナキニ由リ書記生石崎次郎太ヲシテ之ヲ總署總辦ニ問合ハサシメシ處呉廷芳ヨリ十一月二十八日附函啓ヲ以テ

總署總辦呉廷芬ノ函啓

昨日談ゼラレシ一節ハ別後當即ニ檔案ヲ檢査セシニ此事各國何レモ照會アレド本衙門ヨリハ均シク未ダ答復セズ蓋シ本衙門前ニ已ニ照會シテ前ニ在ルヲ以テナリ各國都テ照復ト算ス故ニ本衙門ハ再タビ

辦復セズ原ト是レ一律ニ辦理シ並ニ別ニ故ナシ專パラ此ニ布復シ即チ刻佳ヲ頌ス

清帝ノ大婚及皇太后ノ歸政

明治二十二年二月二十六日ヲ以テ光緒帝ハ副都統桂祥ノ女葉赫那拉氏ト大婚ヲ舉行シ三月四日ヲ以テ皇太后ヨリ歸政セラルベキ旨同月二十二日在東京清國公使黎庶昌ヨリ大隈外務大臣ニ照會アリ此同日北京ニ於テモ大婚舉行ノ日限ヲ總署王大臣ヨリ鹽田全權公使ニ照會アリ是ヨリ先二十一年七月二十七日北京ノ京報ニ大婚及ビ歸政等ノ義ニ關スル上諭ヲ掲載アリシ時鹽田公使ヨリ大隈大臣ニ上アリシニ由リ同年十月四日大隈大臣ヨリ

大隈大臣ノ訓令

本年八月三日附公第三十二號信接手然者清國ハ清曆明年一月ヲ以テ今帝婚姻ノ大禮ヲ舉ケ同二月ニ至リ皇太后歸政及尊號ヲ奉ツルノ禮典ヲ施行可致趣御申越ノ旨致承知候然ルニ清國ノ義ハ一種特別ノ風俗ナル國柄ニ付右大婚禮典ノ如キニハ我皇室ヨリ祝賀ノ爲メ特使ヲ派シ其禮式ニ參與セシメ候等ノ義果シテ彼方ノ希望スル所ナルヤ否ノ邊相分リ兼候間内々可然筋ニ就キ彼方ノ模様御聞合セ又其地駐劄各國公使ニ就キ各自ノ本國ニテハ右ノ禮典ニ付何等ノ事ヲ以テ祝賀ノ意ヲ表スル意見ナルヤヲモ御聞合セ且貴官ノ御意見ヲ附シ可成至急御報告有之度此段回答旁申進候也

トノ訓令ニ對シ同月二十六日附ヲ以テ鹽田公使ヨリ

鹽田公使ノ復申

明年清曆正月ヲ以テ清帝ニハ大婚ノ禮ヲ舉行シ二月ヲ以テ皇太后ニハ歸政ノ典ヲ舉行セラルベキ旨當方ヨリノ報告ニテ御承知相成候ニ付テハ我皇室ヨリ祝賀ノ爲メ特使ヲ派遣シテ儀式ニ參與セシムル等ノ義當國政府ノ希望スル所ナルヤ否ヤ可然筋ニ就キ内々模様聞合セ又各國公使ノ意見等ヲモ問合セ候

上尚ホ本使ノ所見ヲモ御報告可申旨本月五日附送第六四號信ヲ以テ御申越ノ趣領承然ルニ當國ニ於テハ此等ノ義ニ關シ其筋々模様問合ノ事ハ自然清官ヲシテ窘困セシムルノ嫌有之ノミナラズ判然タル回答ヲ得ルコト覺束ナキ様存候間不取敢獨逸公使フオン、ブランド氏ニ面晤同氏ノ意見ヲ問試候處未ダ總署ヨリ何等公然タル報知申越無之多分舊慣ニ仍リ外國公使等ヲ招待シテ儀式ノ席ニ參與セシメ候様ノコトハ萬有之間敷但シソノ期日前一應總署ヨリ公然通知可有之ニ付其節回答ニ祝詞ヲ申述候迄ニ可有之旨申聞ケ其他コレト稍ヤ附着シタル彼ノ謁見國書奉呈論ノ如キモ可成清政府ノ方ヨリ提出スルノ時機ヲ俟チ當方ヨリハ促シ不申方可然旨兼テノ持論申居候依テ他ノ公使等ヘハ一々問合不致候得共多分同公使ト同様ノ意見ヲ有シ居候コトト存候是迄ノ振合ニテハ大概如斯事件ハ各國公使等集會ノ上ハ無論本國ヨリ特使ヲ派遣スルヲ希望スルノ理ハ有之間敷皇室婚儀ノ如キハ全ク内國ノ大典ニシテ外國ノ關涉スベキ事ニ非ズト謂フノ主意ニ外ナラザル様相見ヘ候旁以本使ニ於テモ可成他ノ公使等ト打チ合セノ上一様ノ處分ヲ執リ候方穩當ニ有之ベクト相考候猶此後公使等ト打チ合セノ次第モ有之候ハバ追々可及御報道候

爾來公信及ビ機密信其外電報ヲ以テ公使ト大臣ノ間ニ往復アリ日清ハ隣交ノ廉モアルニ由リ御祝賀ノ御親書ト可成ハ之ニ佳品ヲ附添シテ御寄贈相成候ハバ一層ノ親密ヲ表示セラレ可然ト上申シタルニ對シ大國ノ關涉スベキ事ニ非ズト謂フノ主意ニ外ナラザル様相見ヘ候旁以本使ニ於テモ可成他ノ公使等ト打チ合セノ上一様ノ處分ヲ執リ候方穩當ニ有之ベクト相考候猶此後公使等ト打チ合セノ次第モ有之候ハバ追々可及御報道候

大皇帝本日大婚ノ式ヲ舉ゲラルル旨ヲ聞キ欣悦ニ堪ヘズ茲ニ慶賀ノ意ヲ致ス請フ之ヲ領セラレヨ

トノ御祝電ヲ大隈大臣ヨリ鹽田公使ヘ電報アリシヲ以テ當日即チ二月二十六日鹽田公使ハ之ヲ總署王大

臣ニ照會以後三月十一日在東京清國公使黎庶昌ヨリ大隈外務大臣ニ宛テ清帝ノ御謝電即チ

朕ノ大婚ノ期ニ遠ク貴皇帝ヨリ吉詞ヲ以テ賀ヲ伸フルヲ勞セラレ甚ダ欣感ス特ク電ニ由リ謝ヲ致ス

トノ御謝電ヲ恭錄セシ照會ヲ送り來ル而シテ皇太后ヨリ歸政即チ光緒帝親政式ノ時ニ當リテハ我帝室ヨリ別ニ何等ノ御電ハナカリキ

臣ヨリ御親書ハ公使ガ親敷謁見シテ捧呈スルヲ得ルカ得ザルカ相分ラズ且ツ清帝ヨリ未ダ親書ヲ以テ我聖上ヘ御披露ナキ限りハ御祝賀ノ御親書ハ進ゼラレズト回訓アリシモ該大臣ハ宮内大臣土方久元ト往復ノ末

我皇上ヨリ  
ノ御祝電

清帝ノ御謝  
電

醇親王ノ薨  
去

明治二十四年一月一日光緒帝ノ本生父醇親王奕環薨逝セラレタレド總署ヨリハ之ヲ通知ノ爲メトテハナク只同月四日ニハ該署王大臣我新年祝賀ノ爲メ來館可致旨兼約シタルモ醇親王ノ薨逝ニテ多忙ニ付參館難致トノ趣ヲ大鳥公使ニ申越シタル丈ケニテアリタレドモ在東京清國公使黎氏ヨリハ六日附ヲ以テ青木外務大臣ニ公然ト照會アリシニ由リ外務大臣ハ即日照復スルト同時ニ土方宮内大臣ヲ經過シテ上奏ノ處翌七日ヨリ來ル十二日迄六日間宮中喪被仰出且ツ

醇親王殿下薨去ノ旨ヲ聞キ痛惜ニ耐ヘズ茲ニ弔悼ノ意ヲ致ス請フ之ヲ領セラレヨ

トノ御弔詞アリシヲ以テ外務大臣ヨリ大鳥公使ニ轉電シ本式ノ手續ヲ履行セシニハ公使ハ之ヲ清帝ニ直

我皇上ヨリ  
ノ御弔詞

奏スヘキ管ナレド各國公使何レモ未ダ清帝ニ謁見シテ各自持參ノ國書スラ奉呈セザル場合ナリシニ由リ矢張り清帝ノ大婚當時ニ御祝電ヲ致サレシ時ノ例ニ依リ大鳥公使ハ一月九日附ヲ以テ總署王大臣宛テ此御弔詞ヲ恭録シテ照會セシニ對シ其十三日總署王大臣ハ宮中喪被仰出タル義ニモ併セテ謝ヲ伸ヘタル照復ヲ差越シタリ其前一日即チ十二日ニ於テ黎公使ハ青木外務大臣ニ宛テタル照會中ニ清帝ノ御謝辭即チ

清帝ノ御謝  
辭

大清國大皇帝ハ大日本國大皇帝ノ御安康ヲ候フ醇賢親王薨去ニ付遠ク御弔唁ニ預カリ六日間宮中喪ヲ被行伸謝ノ情ニ堪ヘズ特ク出使大臣黎庶昌ニ命シ謝辭ヲ陳述ス

我皇上皇后  
御結婚滿二  
十五年祝典

明治二十七年三月九日ハ我皇上皇后兩陛下御結婚滿二十五年ニテ銀婚式ノ祝典ヲ行ナハセラルベキ旨陸奧外務大臣ヨリ一月二十五日附ヲ以テ各國公使ト同様ニ清國欽差大臣汪鳳藻ニ通知ニ對シ汪氏ハ同月二十九日附ヲ以テ歡忭ニ勝ヘズ早速總署ニ通知シテ入奏セシムベシト回答ス北京ニ於テ小村臨時代理公使ハ上海總領事館轉達ノ外務大臣ノ電報ニ依リ一月二十七日之ヲ總署ニ照會セシニ對シ該王大臣ヨリ翌二月二十六日ニ至リ御照會ノ趣及奏聞候處大皇帝ニハ甚ダ御欣悦ニテ國書一通並ニ禮物數個ヲ豫備セラレ在東京汪公使ヲシテ自身持參シテ賀ヲ伸ヘシメラルル御筈ニ候得共目下天津海口尚ホ未ダ凍ヲ開カザル折柄前述國書並ニ禮物ヲ遞送スルニハ日合モ相掛リ可申ニ付此際中國大皇帝欣賀ノ御意ハ貴署大臣ヨリ不取敢貴國外務大臣ニ電達相成度トノ旨照復アリシニ由リ該臨時代理公使ハ之ヲ外務大臣ニ電報シ且ツ其二十八日附ヲ以テ領承ノ旨總署王大臣ニ照復以後祝典ノ御當日ハ既ニ過キ五月十五日ニ至リ汪公使ハ

屬員ヲ派シ照會ヲ以テ清帝ヨリ國書ノ謄本並ニ御贈品即チ 玉製如意一箱 玉製水滴茶碗一箱 聯四聯錦四卷二箱ヲ送り來リ國書ノ本書ハ如何ニ呈遞スベキヤト問合ハセシヲ以テ陸奧外務大臣ハ本大臣ヨリ奉呈スベシト回答シ其通りニ運ビタリ其國書トハ如左

清帝ノ御祝  
書

大清國大皇帝大日本國大皇帝ノ好ヲ問フ本年二月初三日ハ大皇帝ガ婚ヲ成サレシ二十五年ノ吉期ト爲ス麻徵克ク迓ヘ欣慶同シク深シ因テ念フニ中國ハ貴國ト誼ハ同洲ニ屬シ夙ニ友睦ヲ敦フセシニ因リ特クニ貴國ニ駐劄スル欽差大臣二品頂戴翰林院編修汪鳳藻ヲ派シ親カラ賀書禮物ヲ齎シ代リテ好ヲ通シ賀ヲ致スノ意ヲ達セシム惟ダ祝ス長ク福祚ヲ延ベ共ニ昇平ヲ享ケンコト朕實ニ厚望アリ光緒二十年二月

我皇上ヨリ  
ノ御返翰

之ニ對セラルル我皇上ヨリノ御返翰ハ如左  
大日本國大皇帝大清國大皇帝ニ復ス朕ガ結婚二十五年ノ吉期ヲ欣慶セラルルガ爲メ貴國特命全權公使二品頂戴翰林院編修汪鳳藻ヲシテ貴書佳品ヲ寄贈セシメラレ辱ク之ヲ領セリ大皇帝友誼ノ敦厚ナル朕ノ歡喜ニ堪エサル所ナリ茲ニ感謝ノ意ヲ致シ併セテ大皇帝ノ寶祚無疆ヲ祈ル大日本明治二十七年五月

日  
是ハ土方宮内大臣ヨリ陸奧外務大臣ニ送附シ該大臣ヨリ在北京小村臨時代理公使ニ轉達シ該臨時代理公使ハ總署王大臣ト照會復ノ末七月十二日午前九時清帝ニ承光殿ニ謁見シテ捧呈セリ

明治二十七年十一月七日ハ清國慈禧皇太后即チ同治帝ノ御生母ニシテ光緒帝ノ御養母ハ六十ノ誕辰ニ相

清國皇太后  
ノ還曆慶典

當スルヲ以テ其前年ヨリ慶典ヲ舉行スルノ義ニ關シ上諭ヲ發布セラレ在清我公使館ヨリ本省ニ報告セシ  
ニ由リ陸奧外務大臣ハ二十六年三月九日附ヲ以テ土方宮内大臣ニ宛テ

外務大臣ヨ  
リ宮内大臣  
ヘノ通知

前略 右慶典ハ殊ニ鄭重盛大ヲ盡サルル趣ニ有之候ニ付テハ清國トハ殊ニ交誼厚キ間柄ニ有之候故其  
期ニ臨ミ天皇陛下ヨリ祝辭又ハ物品等御贈與被遊候方平素ノ交情ヲ温メ益々兩帝室ヲシテ親睦ナラシ  
ムルノミナラズ政略上得策ニ可有之ト致思考候尤モ該祝典ハ明年清曆七月中舉行ノ由ニテ時日モ尚ホ  
程遠キ儀ニ候ヘバ其期ニ先チ本大臣ヨリ親ク上奏請旨ノ積リニ候ヘ共貴大臣ニ於テモ御考案置相成度  
中略 此段預シメ申進置候也

翌年三月十三日ニ至リ皇太后六旬萬壽慶節ノ日期ハ總署ヨリノ訓令ナリトテ在東京清國公使汪氏ヨリ陸  
奧外務大臣ニ照會シ陸奧大臣ハ之ヲ上奏ト同時ニ承知ノ旨汪公使ニ照復ス又總署王大臣ヨリハ三月十七  
日附ヲ以テ之ヲ小村臨時代理公使ニ照會シ該代理公使ハ承知ノ旨照復以前同年二月十七日附機密第三號  
信ヲ以テ陸奧外務大臣ニ宛テ清國皇太后還曆祝賀ノ爲メ御國書並ニ物品御寄贈ノ義ヲ上申セシトコト是  
年七月二十五日ニ端ヲ開キテ日清ノ戰爭ト爲リシニ因リ清國皇太后ノ還曆慶典ニハ我皇室ヨリハ申ス迄  
モナク御國書又ハ物品ノ御寄贈ハナカリキ

戰爭ニ因リ  
御國書又ハ  
物品ノ御寄  
贈ナシ

醇親王妃ノ  
薨去

媾和以後即チ明治二十九年六月十八日清帝ノ本生母醇親王妃薨逝セラレタル旨在北京林公使ヨリノ電報  
ニ接シ外務大臣西園寺公望ヨリ土方宮内大臣ニ通知シテ上奏ノ末  
故醇親王ノ妃殿下薨去ノ旨ヲ聞キ痛悼ニ堪ヘズ茲ニ弔意ヲ致ス請フ之ヲ領セラレヨ

我皇上ヨリ  
ノ御弔詞

トノ御弔詞ヲ清國皇帝ニ奏上スベシト宮内大臣ノ申越ニ依リ外務大臣ヨリ林公使ニ訓令ス即チ該公使ハ  
總署王大臣ニ照會シ自身參内シテ直奏セントシタルモ皇帝ハ親祭期内ニテ謁見ヲ奏請スルニ便ナラズト  
照復セシヲ以テ其三十日御弔詞ヲ恭譯シテ之ヲ照會ニテ送附以後七月十三日總署大臣翁同龢、張蔭桓、  
吳廷芬ノ三名ハ公使館ニ來リテ御弔詞ニ對スル感謝ノ意ヲ申入ルベシトノ勅ヲ奉シテ罷越シタル旨ヲ陳  
述ス又在東京清國公使裕庚ハ外務省ニ出頭シテ謝ヲ伸ヘタリ

總署大臣及  
清國公使等  
ノ來謝

我宮城岩手  
青森ノ海嘯

明治二十九年六月下旬我宮城、岩手、青森三縣下ニ非常ナル海嘯アリシニ付清國皇帝ハ我皇上ノ宸襟ヲ  
憫マサレ且ツ我國臣民ノ慘害ヲ蒙ムリタルヲ深ク念トセラレ慰問ノ詞ヲ本邦駐劄裕公使ヘ訓令有之タル  
旨六月三十日裕公使宮内省ニ出頭シ執奏方土方宮内大臣ヘ申出タルニ由リ直チニ奏聞ヲ遂ゲシニ叡感被  
爲在厚ク謝詞ヲ致スベク御沙汰ニ付直チニ同公使ニ叡旨ヲ傳ヘタレドモ尚ホ在清林公使ヨリ清帝ヘ叡感被  
ノ御謝意ヲ傳奏スル様ニトノ申越ニ依リ西園寺外務大臣ヨリノ轉電アリシヲ以テ林公使ハ自身ニ參内シ  
テ直奏セントシタルモノノ委細ハ前章ニ記載ノ通り清帝ハ親祭期内ニテ謁見ヲ奏請スルニ便ナラズト總  
署大臣ノ申シ張ル折柄已ムヲ得ズ外務大臣ヨリノ來電即チ

清帝ノ御慰  
問

近頃東北ニテ海ニ濱スル地方ガ突マチ潦災ヲ受ケシニ因リ裕大臣ハ大清國大皇帝ノ旨ヲ欽奉シ代リテ  
温語ヲ達スソノ陸誼ノ敦キハ我皇帝ハ深ク欣感ヲ爲サレ貴大臣ヲシテ旨ニ遵ガヒ謝ヲ致サシメラル

我皇上ヨリ  
御謝詞

トノ御謝意ヲ恭錄シ八月三日總署ニ前往シテ該王大臣ニ交付セリ

明治三十年一月十一日午後六時英照皇太后崩御アラセラレシニ付即日大隈外務大臣ハ他ノ各國ト同一ニ

英照皇太后  
ノ崩御

公文ヲ以テ清國公使裕庚ニ通知シ又在北京臨時代理公使内田康哉ニ電報セシニ因リ該臨時代理公使ハ翌  
十二日附ヲ以テ之ヲ總署ニ照會シタルニ對シ其又翌十三日該署ハ在東京裕大臣ヨリノ電報ニモ接到シ甚  
ハダ驚悼ヲ爲ストノ旨照復ノ翌十四日總理各國事務慶親王ハ大臣李鴻章翁同龢敬信吳廷芬ト同道シテ公  
使館ニ來リテ弔唁ス裕公使ハ翌十五日外務省ニ出頭シ

大清國大皇帝大日本國皇太后ノ崩逝ヲ聞キ實ニ深ク悼駭シ特ニ欽差出使大臣裕庚ニ命シ電ヲ齎シ慰弔  
セシメ大日本國皇帝ノ格別ニ保重セラレンコトヲ望ム

清帝ノ御弔  
電  
トアル御弔電ヲ恭錄シテ持參セシニ因リ大隈外務大臣ヨリ之ヲ土方宮内大臣ニ送附シテ執奏セリ  
二十六日我皇上ヨリ清帝ヘノ御親翰即チ

大日本國大皇帝大清國大皇帝ニ白ス明治三十年一月十一日朕ガ愛敬尊重シタル皇太后陛下ハ東京青山  
宮殿ニ於テ崩セラル朕之ヲ大皇帝ニ報スルハ哀悼ニ堪ヘザル所ナリ此ノ悲哀ナル不幸ニ遭遇シタルニ  
際シ大皇帝ガ常ニ朕ニ對セラルル友誼ノ親厚ナルニ徵スレバ必ズヤ大皇帝ハ朕並ニ朕ガ諸皇族ト感情  
ヲ同フシ慎ニ痛惜セラル可キヲ確信ス此ノ機ニ附シ朕ハ誠實ノ交誼ト至重ノ敬意ヲ表ス

我皇上ヨリ  
ノ御親翰

ハ外務大臣ヨリ内田臨時代理公使ニ送附アリ該代理公使ハ勿論自身ニ參内シテ直奏セントスル爲メ總署  
ニ照會シタルモ該署王大臣ハ三月四日總辦二名ヲ公使館ニ差越シ中國ニ於ケル謁見ノ式場ハ皇帝ヲ初メ  
トシテ參列ノ大臣其外各國大臣何レモ吉服ノ仕來リナルニ此程貴使ハ哀ヲ告グル御親翰ヲ捧呈セラルト

アリテハ謁見式場ニ於ケル我國家仕來リノ服制ニ適合セザルニ付本署ヨリ代奏方取計ル様致度左スレバ  
權宜ノ中ニ於テ鄭重ノ意ヲ寓スル義ニ有之ト云ハシメタレバ其次第ヲ公文ニテ照復セシメタル上同月十  
六日該代理公使ハ御親翰ヲ總署ニ持參シテ該王大臣ニ交付シタル以後清帝ノ御返翰即チ

清帝ノ御返  
翰

大清國大皇帝敬ンデ大日本國大皇帝ニ復ス昨ハ國書ニ接シ驚ヒテ貴國大皇帝ガ猝カニ大故ニ遭ハレシ  
ヲ悉クス恤ヲ銜ム窮マリナシ哀戚ノ中ニ於テ赴ムキ告グルノ禮ヲ修メラレ孝思ニ類ヲ錫ヒ友誼彌々敦  
シ中國ハ貴國ト文字ハ洲ヲ同フシ交ヲ訂スル已ニ久シ友邦相ヒ恤ムノ義ヲ援キ良トニ悼惜ノ情ニ深シ  
前ニ既ニ出使大臣裕庚ニ諭令シ禮ノ如ク弔唁セシメシヲ除クノ外特ク此ニ復ヲ致ス惟ダ願フ大皇帝ハ  
哀ヲ節シ變ニ順ガヒ國ノ爲メニ自ツカラ重シシテ朕ガ慰唁シテ親厚ニスルノ誠意ニ副ハシメラレン  
コト是レ至テ盼ム所ナリ

ハ總署王大臣ヨリ裕公使ニ送附シ裕公使ヨリ大隈外務大臣ニ轉送シ五月一日ヲ以テ土方宮内大臣ヲ經過  
シテ捧呈セリ

前顯ノ通り清帝ノ御本生父醇親王薨去ノ當時我皇室ニ於テハ六日間ノ宮中喪被仰出タル行掛モアルニ因  
リ今度我皇太后ノ崩御ニ際シ清廷ニ於ケル宮中喪執行有無如何ト大隈外務大臣ヨリノ電詢ニ對シ内田臨  
時代理公使ハ一應回電差立ノ上二月五日附機密第五號信即チ

前略 當國ハ兎角何事モ列國通例ノ禮式ニ遵照セズ既ニ其締盟ノ一國タル獨逸國ノ先帝並ニ先々帝崩

宮中喪ノ義ニ關シ内田臨時代理公使ノ復申

御ノ當時モ宮中喪ヲ執行シタル様子無之我國ニ於テハ清國今上ノ御生父醇親王殿下薨去ノ當時宮中喪被仰出タル次第ニ付通例ハ扱置禮式上勿論宮中喪執行不致候テハ不相成次第ニ可有之彌々執行ノ上ハ總署王大臣ヨリ公文ヲ以テ照會ト同時ニ其上論ハ京報等ニ掲載可致筈ナルニ一向其様子無之候間全ク執行無之義ト斷定致居候得共尚爲念口頭ヲ以テ一應總署ニ探訪爲致候處一月二十八日該署幫辦周儒臣及ビ汪嘉棠ノ兩人王大臣ノ申付ケニテ來館清國ハ服色衣冠何レモ別國ト相違旁獨逸先帝崩御ノ當時モ宮中喪執行不致隨而此程貴國皇太后陛下ノ御大喪ニ對シテモ宮中喪ハ不被仰出次第ニ有之此段可然御諒察有之度ト申聞ケ候 後略ト復申セリ

清帝ヨリ我皇上及皇后ニ勲章御贈進

明治三十二年三月六日在東京清國公使李盛鐸ヨリ青木外務大臣ニ宛テ函啓ヲ以テ來リ告テ曰ク總署ヨリノ通知及ビ電報ニ據ルニ中國大皇帝ハ皇太后ノ懿旨ヲ欽奉シ貴國大皇帝ト皇后宮ニ内造ノ頭等第一珍珠寶星各々一座ヲ贈ラレ現ニ既ニ寄到セシニ付謁見シテ捧呈セントノ申越ニ對シ青木外務大臣ハ其翌七日附ヲ以テ右ハ便宜本大臣ヨリ捧呈可致ト回答以後十日ニ至リ李公使ヨリ函啓一通相添參贊翻譯官羅庚齡ヲシテ外務省ニ持參セシメシニ因リ青木外務大臣ハ翌十一日附ヲ以テ其次第ヲ宮内大臣田中光顯ニ通知シ之ヲ代呈畢リ十四日附ヲ以テ其段李公使ニ通知セリ

我皇上皇后ヨリ清帝及其皇太后ニ勲章御贈進

五月五日我皇上ヨリ清帝ヘ大勲位菊花大綬章ヲ又皇后宮ハ皇上ノ御允可ヲ得テ清國皇太后ヘ勲一等寶冠章ヲ御贈進相成リタリトテ勲章相添田中宮内大臣ヨリ青木外務大臣ニ送附ニ付外務大臣ハ之ヲ在北京矢

野公使ニ轉送ス矢野公使即チ總署王大臣ト照會復ノ上六月八日午前十時儀鸞殿ニ於テ清帝ト皇太后ニ謁見シテ五月十五日附御親翰即チ

御親翰

大日本國大皇帝大清國大皇帝ニ白ス朕ハ貴我兩國交誼ノ日ヲ逐テ益々親密ナルヲ喜ヒ朕ノ貴重スル大勲位菊花大綬章ヲ大皇帝ニ贈進シ併セテ朕ハ皇后ノ請ヲ容レ勲一等寶冠章ヲ皇太后ニ贈呈ス幸ニ大皇帝朕ガ親厚ナル友誼ノ徵證トシテ察納セラレントヲ此機ニ附シ朕ハ誠實ノ敬意ヲ表ス

ヲ併セテ勲章及ヒ寶冠章ヲ捧呈ノ始末六月九日附本公第七十三號信ヲ以テ青木外務大臣ニ上申セシニ因リ該大臣ヨリ田中宮内大臣ヲ經過シテ上奏セリ

劉學詢及慶寬ノ謁見

明治三十二年七月二十六日午前十時三十分清國二品銜道員劉學詢及ビ員外郎銜慶寬ハ李公使ニ伴ナハレ參内シテ我皇上ニ謁見ス其由來ハ是ヨリ先本件ニ密切ノ關繫アル在上海總領事代理小田切萬壽之助ヨリ青木外務大臣ニ宛テ六月二十三日附機密第四七號信ヲ以テ上申セシモノヲ左ニ録ス

小田切總領事代理ノ機密信

和碩慶親王ノ請求ニ應シ北京ニ出張ノ件向者御許可相成且ツ之ニ關スル訓令ニ接到セシヲ以テ小官ハ五月五日考查商務委員劉學詢ト同船シテ當地ヲ發シ同月十二日北京ニ入り豫テ準備セラレタル寓舎即チ前戸部侍郎張蔭桓ノ故宅ニ寓居シ滯京凡ソ三十日間ニシテ用務ヲ結完セシヲ以テ本月十一日同地ヲ發シ天津ニ於テ劉ト會シ相伴フテ去ル十八日歸申セリ今同出張中ニ於ケル詳況ハ不日歸朝ノ上面稟スヘシト雖トモ玆ニ梗概ヲ開陳シテ閣下ノ鑒閱ニ供ス

今同小官ノ北京ニ赴キシハ實ニ本年一月十四日慶親王ヨリ

現ニ商務ノ要事アリ須ラク日本ヨリ滬ニ駐スル總領事小田切ト面談スヘシ商務ヲ考査スル道員劉學詢ニ着シ近ク小田切領事ニ商リ應サニ准ヲ本國ニ請ヒ京ニ來ルベキヤ否ヤ此ハ旨ヲ奉スルノ事ニ係ル該道ハ即日ニ遵行セヨ

トノ電報ニ接シタルニ基クモノナルハ既ニ明瞭ノ中ニ在リ所謂ル商務トハ果シテ如何ナル事項ヲ指スカ當時ニ在リテハ固ヨリ逆觀スル能ハサリシモ劉學詢ノ屢々小官ト晤商シテ親王ニ密稟セシ事項ハ第一康有爲並ニ其黨派處分ニ關スル件第二清兩國ノ交誼ヲ親密ニシテ亞東ノ局面ヲ保全スル件第三兩國商業ノ協同發達ヲ圖ルノ件ナリシヲ以テ親王ノ面談ヲ要スル所ハ畢竟以上三件ノ範圍ヲ脱セサルヘシトハ胸中早ク既ニ成竹ヲ有セシ所ナリキ然ルニ小官ノ心竊カニ苦痛ヲ感セシハ康有爲一派ニ關スル件ナリ而カモ此一事カ面談ヲ要スル主要ノ部分ヲ占ムルモノトセハ折角ノ出張モ單ニ北京宮中府中ノ疑團ヲ消滅スルカ如キ消極ノ事業ニ奔走スルニ止マリ此一事ヲ除クノ外ハ何等ノ實効ヲ奏セサルヘシトノ想像ヲ抱キツツ北征ノ途ニ上レリ

小官ノ北京ニ入りシヤ恰モ慶親王ハ公務ヲ帶ヒ東陵ニ詣リ不在中ナリシヲ以テ其歸京ヲ俟ツ爲メ空シク數日ヲ送り去月二十一日ニ至リ親王ノ邸宅ニ於テ始メテ會見セリ列席者ハ都察院監察御史楊崇伊及劉學詢慶寬ノ三名ニシテ盡ク侍者ヲ遠サケテ座ニ他人ヲ見ス今茲ニ當日談話ノ要領ヲ述ベン小官ハ寒暄ヲ叙シタル後口ヲ開キ陳フル様前年兩國不幸玉帛ヲ棄テテ干戈ヲ操リシヨリ以後東方ノ形勢頓カニ一變シ西力ノ東漸日一日ヨリ急ナリ抑モ日清兩國ハ勢唇齒タリ情兄弟タリ此時艱孔タ亟カナルノ秋ニ

際シ豈ニ小嫌微隙ヲ挾ムヘケンヤ今日ノ要ハ政治ニアレ商務ニアレノ餘リアルヲ以テ他ノ足ラサルヲ補ヒ甲ノ長スル所ヲ以テ乙ノ短ナル所ヲ助クルニ在リ殿下ニ於テ本領事ノ入京ヲ希望セラレタル所以ハ未タ命ヲ聽カスト雖モ竊カニ尊意ヲ察スルニ微力ヲ此ニ効サシメントスルニ在ラサルカ親王曰ク前年ノ事今日言フニ忍ヒサルモノアリ當時予ハ貴國小村代理公使ト協商數回事殆ント成ラントシテ外間ノ謠言早ク既ニ京中ニ入り宮廷政府皆其動カス所トナリ遂ニ干戈相見ルノ不幸ヲ醸シ幾多ノ生靈ヲシテ塗炭ニ陥ラシメタルハ今仍ホ遺憾ニ勝ヘス曾テ日月ノ幾何ソ東方ノ形勢俄然一變シテ強國環視シテ既ニ溪懸ノ怨ヲ逞フシ蕞爾タル歐洲ノ一國亦來テ指ヲ山河ニ染メントス是ニ於テ我皇上皇太后ハ大ニ宸慮ヲ惱マサレ凡百臣工亦憂慮措ク所ヲ知ラサル有様ナルカ我兩陛下ハ貴國ノ叡聖文武ナル天皇陛下カ即位以來成就セラレタル偉功雄業ニ深ク感セラルル所アリテ互ニ相秘密ニ通電シ一ハ交誼ヲ敦睦ニシ一ハ意見ヲ交換シテ以テ我國ノ時事ニ裨益アラシメントスルノ希望ヲ有セラルル如ク察セラルル知ラス此事果シテ成功スヘキヤ貴領事以テ如何トナス最モ誤解ヲ防ク爲メ茲ニ一言ヲ要スルモノアリ我兩陛下ノ意察スルニ此ノ如シト雖トモ我國ハ敢テ貴國ニ對シ實力上ノ補助ヲ請ハントスルニ非ス望ム所ハ貴國ノ我國ニ對スル外交一ニ公道ヲ以テ基礎トナスニ在ル而已ト小官ハ之ニ對シ本件ハ實ニ一大事ナリ本國政府ノ訓令ヲ請フニ非サレバ何等ノ確答ヲ呈スル能ハスト雖トモ本領事奮テ篤力ヲ効ス所アルヘシト答ヘタルニ親王ハ事極メテ秘密ヲ要ス其成功スル迄ハ總理衙門ハ勿論貴國駐在李公使ヘモ知ラシメサルヲ可トス且ツ事愈決定スル暁ニハ多分劉學詢慶寬兩名ヲ密使トシテ貴國ヘ派遣セラルヘ

キヲ以テ其際貴領事ニ於テ同行アランコトヲ希望スル旨申述ヘラレ會談凡ソ一時間ノ後再會ヲ期シ辭シ去リシカ當日親王ノ談話中片言隻句ノ康有爲一派ニ關スル件ニ及フモノナカリシハ小官ニ於テ意外ニ感セシ所ナリ

右會見ノ翌日即チ二十二日早朝御史楊崇伊ハ皇帝及ヒ皇太后ニ謁見シテ前日會晤ノ狀況ヲ奏シ歸途小官ノ寓居ニ來リ兩陛下ニ於テ貴國天皇陛下ト通信アラセラルル事ハ非常ニ希望セラルル旨申述ヘ且ツ皇太后ノ諭旨トシテ今回貴領事ノ遠路入京セシニ付テハ勞劬尠ナカラス且ツ日本ニ於テハ母子不和トノ風説アル哉ニ聞及ブヲ以テ宮廷雍穆ノ狀ヲ示サン爲メ母子席ヲ同フシテ貴領事ヲ引見セントスル希望ヲ有スト雖トモ憂フル所ハ外人ノ嫌疑及京中ノ驚動ニ在リ因テ先ツ今回ハ見合ス方可ナルベシ因テ貴領事ニ此意ヲ通達スヘシトノ命ヲ奉シタル旨併セテ申述ヘタリ右楊御史ハ江蘇省常熟ノ人ニシテ翁同龢トハ親戚ノ間柄ナルカ從來皇太后ノ值遇ヲ蒙リ又慶親王榮祿ノ信任ヲ受ケ客年政變前後ニ於テ拮据奔走シテ康黨ヲ打滅セシハ世人ノ普知スル所ニシテ劉學詢トハ實ニ師弟ノ關係アリ小官ノ慶親王ト會見ノ際同人ノ列席セシモ又此日皇帝皇太后ニ謁見シテ會見ノ情形ヲ面奏セシモ又今回密使派遣ノ件ニ關シ終始密着ノ關係ヲ有セシモ畢竟右等ノ事情ニ基ツクモノナリ

以上ノ情況ハ一々直チニ公使ニ密稟セシカ何分事體ノ重大ナルカ爲メ先方ノ舉動ヲ熟察シタル上ナラデハ之ニ對スル方針ヲ定ムル能ハサルヲ以テ觀望動カス情形ヲ觀察セントセシニ二十三日ニ至リ慶親王ハ今回清國皇帝ヨリ我天皇陛下ニ送ラルル書面ノ起艸並ニ秘密電信符號調製ノ命ヲ受ケラレ又二十

四日内務府ハ皇太后ヨリシテ御贈品調達ノ命ヲ受タル等宮廷ノ準備ハ一瀉千里滔々進行スル狀アルニ付斯クテハ一刻モ猶豫ス可ラスト思惟シテ公使ニ面稟スル所アリシニ二十四日及ビ二十五日ニ於テ夫々發電請訓セラレタリ此電報ニ對スル御訓電トシテ公使慶親王ノ會見必要トナリシヲ以テ會期ヲ豫定セシ間ニ於テ先方ノ準備ハ殆ント全ク整頓シ慶親王ハ本月一日御親翰ノ艸案劉學詢等ニ對スル上諭ノ艸案〔以上共ニ楊御史ノ立案ニ係ル〕及秘密電信符號ヲ携ヘテ參内シ皇帝及ビ皇太后ノ閱覽ニ供シタルニ直チニ裁可ヲ蒙リ又御親翰ハ一旦親王ニ於テ受取ノ上、劉、慶、兩名ヘ交付セラレタリ 中略

越テ三日矢野公使ハ慶親王ト小官ノ寓所ニ會見セリ親王ハ其自ラ携來リタル御親翰並ニ上諭ノ寫ヲ公使ニ示シ云ヘル様我皇上皇太后ハ時勢ノ變遷ニ連レテ特ニ貴國天皇陛下ト一層交情ヲ敦フセントスルノ念慮ヲ懷カレ又或ル政務ニ關シテ貴國天皇陛下ノ助言ヲ乞ハレタシトノ御思召ニテ兩國宮廷間通訊ノ用ニ供スル爲メ既ニ秘密電信符號ヲ調製シ劉、慶兩人ヲ派シ齋ヲシテ貴國ニ到リ御前ニ奉呈セシメラレントスト公使ハ之ニ對シ右ハ貴國宮廷ノ我國宮廷ニ對スル好意ヲ表彰スルモノニシテ本使ニ於テ大ニ慶意ヲ表スル所ナリ最モ劉、慶兩氏ハ嘗テ康有爲事件ニ關スル秘密ノ用務ヲ帶ヒラレシ由ナルガコノタビ兩氏ノ派遣ニハ多少該件ニ關繫アリヤ豫メ承知致度旨質問セラレタルニ親王ハ否ナ我兩陛下ハ誠意ヲ以テ貴國天皇陛下ト交誼ヲ敦睦ニセラレントスル叡慮ヨリシテ茲ニ出テタルモノニシテ密使派遣ハ康有爲事件ト何等ノ關係ナキ旨斷言セラレタリ右ノ外本件ニ關スル各般ノ打合せヲ爲シタル上散會シ翌四日ニ至リ公使ヨリ委曲發電セラレタルニ八日ニ至リ右密使ハ歡迎セラルヘキ旨貴電ニ接到

セシヲ以テ小官ハ劉學詢ト相前後シテ匆卒北京ヲ出發シ獨リ慶寬ハ殘務處理ノ爲メ仍ホ數日間居殘レリ是ヨリ先キ小官ノ劉學詢ト同寓スルヤ御史馮某ノ聞ク所ト爲リ直チニ封事ヲ上ツリ劉學詢ヲ彈劾セリ皇太后ハ慶親王ヲ召シテ御史中時務ニ通達セルモノ劉某ヲ彈劾セリ他日卿ヲモ彈劾スルモノアランナレド決シテ憂慮ニ及ハサル旨告ケラレタル由又徐桐モ封事ヲ上ツリ劉ノ行爲ヲ非難セントシテ榮祿ニ告ケタルニ榮ハ人ヲシテ勸止セシメタル由ナレバ劉ノ滞在久シキニ亘ル時ハ必ス謠言百出事端ヲ漏洩スルノ憂アルヲ以テ貴電ニ接スルヤ劉ハ直チニ旅裝ヲ整ヘ南旋ノ途ニ上レリ果セル哉小官等ノ去ルヤ御史十餘名連合シテ一ノ彈章ヲ上ツリ劉學詢等ガ小官ト往來勾通スルノ非ヲ論難セシ趣ナリ

茲ニ清國宮廷ニ於テ俄カニ親交ヲ本邦ニ求メタル原因ニ關シ聊カ卑見ヲ開陳スルハ敢テ蛇足ニ非ルヲ信ス抑モ清國皇帝カ本邦維新ノ事ニ倣ヒ庶政ヲ改革セントスル希望ヲ有セラレシハ洵ニ明白ノ事實ナルカ不幸ニシテ用キル所其人ニ非ズ爲ス所其事ニ非サリシヲ以テ不幸中途挫折シテ局面ノ一變ヲ見ルニ及ヘリ皇太后再ヒ垂簾訓政ノ舉ニ出ツルニ及ンデ新政關係ノ人物排斥ノ手段トシテ其反對者ヲ採用セラレシガ中外ノ風雲愈險惡ヲ形ハシ時事日ニ非ニシテ憂慮措ク能ハサルノ際恰モ伊藤侯爵ノ慶親王榮祿ニ對スル勸告アリ矢野公使ノ忠言アリ許景澄等ノ本邦制度ヲ採用シテ自國ノ兵制ヲ改革スベシトノ議ヲ上ルアリ張之洞、劉坤一等ガ清國ト利害休戚ヲ同フスル邦國ト親交シテ大局ヲ維持スベシトノ意見ヲ奏スルアリテ内外四方ヨリ包圍刺激スル所アリシカ爲メ皇太后ニ於テモ決心スル所アリテ遂ニ此ニ至リタルヲ疑ハサルナリ最モ劉學詢カ客冬以來當地ニ來リ小官ト往來シテ我國情ヲ探悉シ一々慶

親王ヲ經テ皇太后皇上ノ手許ニ密奏スル所アリシカ爲メ皇太后ノ決心ヲ一層鞏固ナラシメタルハ固ヨリ論ヲ俟タサル所ニシテ其功洵トニ嘉ミスヘキモノアリ從來當國官吏處士ノ間ニ亞東ノ大局ヲ保タント欲セバ當國宮廷ニ於テ親交ヲ本邦ニ求ムベシトノ議論ヲ唱ヘタルモノ其人ニ乏シカラスト雖トモ今回事件ノ原動力ハ彼等ノ畫策ニ基ツキタルニ非ラズ又宮廷ニ於テ爲メニスル所アリテ此手段ヲ取リタルニ非ラズ一言以テ之ヲ蔽ヘハ中外時勢ノ然ラシムル所ナリト云フヲ得ベシ

今回渡航スル密使ノ職務ハ御親翰及ヒ秘密電信符號ヲ天皇陛下ニ奉呈スルノ任務ヲ主トシテ我經濟事業ノ視察ヲ副トスルハ其上論ニ因リ明白ノ次第ナルカ該密使ニ對スル本邦ノ待遇及其本邦ニ於テ見聞スル所ハ他日ニ莫大ノ影響ヲ有スルヲ以テ帝國政府ニ於テハ暗々裏ニ優渥ナル待遇ヲ與ヘラレンコトヲ切望ニ勝ヘサル所ナリ

劉及慶氏へ  
ノ上論大略

其清帝ヨリ劉學詢及ヒ慶寬ニ對セラルル上論ハ二通ニシテ何レモ御親翰ノ日附ト同シク清曆四月二十三  
日附ナリ其一ノ大略ニ云フ馬關條約以來中東ノ交際ハ日ニ親密ヲ形ス現在亞洲ノ時局ハ外侮虞バカルニ堪ユ友邦ヲ環視スルニ惟ダ日本ハ我國ト茲ノ休戚ヲ同フス極メテ眞ヲ認メ聯絡シ以テ唇齒ヲ固フセント思フモ拳々ノ誠意ノ尋常楮墨ノ能ク代達スル所ニ非ス因テ劉學詢慶寬ノ兩人ヲ特派ス云々又他ノ一通ノ大略ニ商務ハ實ニ中國富強ノ基タレバ自ツカラ應サニ力ヲ極メテ振興シ以テ大局ヲ維クベシ劉學詢慶寬ハ日本國總領事小田切萬壽之助ト會同シ日本ニ赴ムクベシ云々トアリ爾後劉慶兩人ハ北京出發七月八日我郵船會社汽船西京丸ニテ上海出發十四日橫濱着此ニ至リ劉學詢ハ慶寬ト御前ニ進ミ清帝ノ御親翰即チ

清帝ノ御親翰

大清國大皇帝特ニ大日本國大皇帝ノ好ヲ問フ朕惟フ我國ハ貴國ト海疆相接シ風俗同文和好夙ニ敦キハ典冊ノ載スル所ナリ朝鮮ノ一役ハ浮言ニ誤ラレテ好ヲ棄テ仇ヲ尋ネタル實ニ朕ノ意ニアラズ馬關ニ於テ和約締結以來在昔數年ヲ經過シ大局變遷シ時艱孔ダ急ニシテ外憂内患相逼テ來ル朕帝室ノ近屬ヲ以テ入テ皇統ヲ嗣キ時勢ノ危逼ニ當リ深ク戒懼ニ勝ヘス皇太后ハ兩回垂簾政ヲ聽カレ大難ヲ削平シ中外ノ要政ニ於テ周知セサルナキヲ念ヒ嘉慶ノ朝ニ於ケル舊例ヲ援キ皇太后ニ訓政アランコトヲ懇請シテ朕ノ憂勞ヲ分チ上ハ宗社ノ安ヲ奠メ下ハ臣民ノ望ヲ慰メタリ然リ而シテ朕ハ皇太后ヨリ救時ノ策ハ首トシテ隣交ニアリトノ懿訓ヲ蒙リタリ因テ友邦ヲ環顧スルニ唯我兩國ハ一洲ニ同處シ休戚ヲ共ニスルヲ以テ屢々眞實聯絡シテ唇齒ノ交ヲ固フシ且ツ貴國維新ノ治ヲ法トシテ我國自強ノ基ヲ立テントシ誠意拳々タルモ未タ之ニ達セザリキ茲ニ暗號一冊ヲ編シニ品銜道員劉學詢員外郎銜慶寬ヲ特派シテ齋シテ貴國ニ赴キ敬ンテ大皇帝御前ニ呈セシム大皇帝ハ此冊ヲ秘密保存セラレ兩國交渉事務ハ例ニ循テ兩國政府ニ於テ處辦スル外兩帝室間ニ於ケル通信ハ此暗號ニ由リ互ニ電報アランコトヲ希望ス朕ハ大皇帝力遠ク助言ヲ賜ヒ朕ノ速ハサル所ヲ匡サレンコトヲ希望ス庶幾クハ邦交永ク固ク外侮乘セス我國ノ利ハ即チ貴國ノ福タルナリ皇太后ヨリ送致スル禮物六種ヲ附呈スル外朕ヨリ禮物四種ヲ奉贈シ微意ヲ表ス大皇帝幸ニ之ヲ鑒セヨ

ト暗號電信書ヲ捧呈シ奏聞シテ曰ク

大清國特派使臣劉學詢慶寬恭シク簡命ニ膺リ專ラ貴國ニ使ス恭ク維フニ大日本國大皇帝治ハ歐米ニ逾

暗號電信書  
ト劉慶兩氏  
ノ奏聞

へ義ハ同洲ニ重シ使臣久シク欽慕スル所ナリ今ヤ本國大皇帝欽テ皇太后ノ懿旨ヲ奉シ密ニ電信暗號ヲ編シ書面ヲ具シ禮物ヲ備へ特ニ使臣ヲ遣シ親シク聖鑒ヲ呈シ以テ眞正聯好ノ誠意ヲ表セラル伏テ冀クハ兩國ノ交情愈篤ク互ニ裨益ヲ求メンコト使臣驩忭ノ至ニ勝ヘズ

勅語アリ曰ク

勅語

今日兩人ニ面會スルヲ悦ブ貴國大皇帝ヨリ親書並ニ電信暗號正ニ接受セリ大皇帝及皇太后ヨリ貴重ノ物品ヲ贈ラレ辱ク存ズ歸國ノ上ハ朕カ謝意ヲ奏上アリタシ何ニカ聞キタキ事柄モアラハ外務大臣ニ尋ネラルヘシ歸國途上折角自愛セヨ

清帝及皇太后ヨリノ御贈品

右畢テ一同退出ソノ清帝ヨリノ御贈品 脂玉雙環四足洗成件 脂玉雙耳有蓋扁瓶成件 古銅甕式瓶成件 窰宋定筆筒 宋汝窰盤 皇太后ヨリノ 御筆字一軸 御筆團扇二柄 脂漢玉松鶴山子成件 古玉琮成件 龍泉釉蓮花盞洗成件、宋釉瓷三足洗成件 ハ劉學詢慶寬ノ謁見前即チ七月十九日青木外務大臣ヨリ田中宮内大臣ニ轉達シテ御前ニ披露シタルナリ

之ニ對セラレ我皇上ヨリハ八月三日午前十時二十分ニ於テ

大日本國皇帝敬ンテ大清國大皇帝ニ復ス貴國特派使臣劉學詢慶寬來朝セシニ因リ朕兩使ヲ延見シテ陛下ノ親書並ニ電信暗號書ヲ領収セリ備ニ陛下ノ篤ク隣交ヲ念ハレ誠ヲ開キ信ヲ布キ朕ト懷ヲ同フセラ  
ルルヲ見テ慶祝ノ至ニ勝ヘス且陛下及皇太后陛下ヨリ各種禮物御贈與ニ預リ深ク欣忭トス敬テ大皇帝及皇太后ノ御健康ヲ祈ル

御返電

ト不取敢御返電以後二十九日ニ至リ

大日本國大皇帝敬シテ大清國大皇帝ニ復ス嚮ニ來書ニ接シ並ニ各種嘉品ヲ惠贈セラレ備ニ陛下カ深ク世變ヲ鑒ミ篤ク大局ヲ念ヒ内政ヲ肅修シ隣交ヲ輯固セラレ宏算遠籌前後ニ超越スルヲ見ル朕恒ニ我兩國ハ疆域相接シ修好久ヲ歴タレバ亟ニ交誼ヲ敦クシ誠ヲ開ヒテ相信スルハ兩國ノ慶タルヲ念フ今陛下ノ所懷カ朕ノ所見ト符合スルヲ見テ忻悅ノ情ニ勝ヘズ茲ニ不腆ノ微儀貳種ヲ陛下ニ奉贈シ並ニ禮物ヲ皇太后陛下ニ奉贈ス陛下幸ニ之ヲ鑒セヨ

清帝及其皇  
太后ニ御贈  
品

ト御返翰アリ御贈品即チ清帝ヘハ 刺繡四枚折屏風壹基 御紋付七寶燒花瓶壹對 皇太后ヘハ 麟鳳ノ圖ゴフラン織掛物貳幅 ハ劉學詢慶寬ノ北京ニ復命スルヲ俟チ内密ニ慶親王ヲ經過シテ差出スベシト青木外務大臣ヨリノ訓令ニ依リ矢野公使ハ慶親王ト打合セノ上十月十六日之ヲ總署ニ持參シテ親敷交付セシトコロ十八日ニ至リ慶親王ヨリ函啓ヲ以テ已ニ代リテ呈進セリトノ旨申越アリ而シテ其翌十九日北京發我皇上宛テ清帝ノ御謝電如左

清帝ノ御謝  
電

大清國大皇帝敬テ大日本國大皇帝ノ好ヲ問フ大皇帝ノ國電ニ接受シ並ニ皇太后及ビ朕ヘノ禮物ヲ預取シ嘉儀遠ク賜ヒ感謝殊ニ深シ朕念フ我兩國ハ同シク隣近ニアリ休戚相關ス是ヲ以テ特ニ使ヲ派シ聘問シテ以テ彼此誠信相頼リ共ニ東方大局ヲ保ツヲ期ス茲ニ大皇帝ノ復電ニ接シ詞意懇摯情文兼ネ至リ朕ト心ヲ同フス曷ソ欣幸ニ勝ヘン特ニ專電ヲ具シテ謝意ヲ致ス惟大皇帝之ヲ鑒察セヨ  
在北京矢野公使ヨリ青木外務大臣宛テ十月二日附電報如左

矢野公使ノ  
電報

信スヘキ筋ヨリ聞及ビタル所ニ依レバ或ル滿人ノ間ニ於ケル劉慶ノ密使ニ對スル反對近頃勢力ヲ加ヘ其攻撃ハ重モニ慶親王及楊崇伊ニ對スルモノナリ辦理軍機處大臣及總理衙門大臣ハ該密使ガ同大臣等ヘ知ラシメスシテ派出セラレタルヲ最初ヨリ不滿ニ感シ居レリ近頃在日本清國公使ヨリ劉カ孫ト密會シタル旨電報アリタルヲ以テ西太后ハ大ニ驚カレ劉カ北京ニ到着シ詳細復命ヲ爲シタル後ハ直ニ本件トノ關係ヲ斷タシムヘキ旨ヲ命セラレタリト云フ而シテ反對ノ眞性ハ該使節並ニ慶親王及楊ニ對スル個人的ノモノノ如シト雖モ其計畫ニ係ル兩國宮廷間ノ交誼ヲ増進スルコトニ對シテモ亦タ不良ノ感念ヲ生シタルモノノ如シト楊ニ對スル攻撃ハ最モ強硬ナルカ如ク同人ハ北京滯留ヲ厭忌スルニ至レリ劉孫密會ノ目的及結果ニ關シ其眞相電報アラシクコトヲ請フ

孫トハ革命黨孫逸仙ノ事ニテ是ハ辯明セラル又十月十四日附分如左

劉カ本官ニ語リタル所ニ依レバ慶親王ニ對スル反對ハ目下熾シニシテ同親王ハ劉カ自己ノ爲メニ自ラ起草シ同親王ヘ手交シタル復命書ヲ敢テ兩陛下ニ提出セザルベシト云フ又本官電報第百六十一號所載ノ劉及慶カ總理衙門ヘ提出シタル兩名連署ノ公然タル復命書ニ關シテハ之ヲ兩陛下ヘ奏呈スル前其重要ナル部分ヲ變更シ又ハ删除セラルルコトアルヘシトノ懸念ヲ懷キ居レリ然レトモ劉ハ其ノ一身ニ危險アリトハ豫期シ居ラズ是レ兩陛下ノ決意ハ動カサルモノト信シ居ルヲ以テナリ此點ニ關シ劉ハ有望ナル報道ヲ爲シテ曰ク九月二十九日廣東省廣州知府施典章カ西太后ヘ拜謁シ對話中日本國ハ依頼スルニ足ラサル旨ヲ陳述シタルニ同陛下ハ大ニ不快ニ感セラレ直チニ退出ヲ命セラレタリト

翌十五日附分如左

本月十四日劉カ本官ニ語リタル要領左ノ如シ慶親王ハ西太后カ使節ノ復命ニ關シ御下問アリタルヲ機トシ遂ニ劉ノ復命書ヲ奉呈シタルニ同陛下ハ之ヲ觀覽ノ上該使節ノ成功及劉ノ功勞ヲ認識セラレタリ劉モ今日ニ至テハ總理衙門大臣等ガ兩名連署ノ公然タル復命書ヲ西太后へ奏呈スル前敢テ變更スルコトナカルベシト信シ居レリ而シテ右ハ本月十五日ヲ以テ奏呈セラルベシト然レトモ西太后ハ反對者ヲ鎮メンガ爲メ「差遣委用」トシテ湖北省ニ赴クヘキ旨ヲ劉へ命セラレ劉ハ同地ニ於テ日本國トノ貿易ヲ發達セシムル方法等ニ關シ張之洞ト協議スル管ニシテ十日以内ニ當地ヲ出發スベシ劉ハ今回其一身ノ安全ナリシハ北京ニ於テハ全ク意外ノコトニシテ是レ特リ西太后ノ決意確乎トシテ動カサル爲メナリシ將來ニ付テモ好望ヲ懷キ居レリ勿論孫ト會合シタル旨趣ハ説明セラレ又榮祿ノ内命ニ依リ本邦駐劄清國公使ハ該使節ヲシテ失敗ニ歸セシメ且ツ劉ノ有罪ナルコトヲ信任セシメント企テタル電信ヲ發シタレトモ榮祿ノ密計ハ西太后へ暴露セラレタルモノノ如ク且ツ同陛下ハ事ノ真相ヲ明知セラレ居ルヲ以テ慶カ歸國後該密計ヲ繼行シ劉ノ不信任ヲ來サント百方力ヲ盡シタルモ今日迄ハ其功ヲ奏セズ云々

## 第二十五編

## 海兵ヲシテ在清我公使館ヲ護衛セシム

清國ノ政變  
明治三十一年九月北京ニハ政事の反動ニ由リ工部主事康有爲ノ一派ヲ追捕即チ世ニ所謂ル清國ノ政變以後該地ニ於テ外國人ニ對シ暴行事件ニ關シ各公使館護衛トシテ其兵員ヲ入京セシメタルヲ我臨時代理公使林權助ヨリ大隈外務大臣ニ宛テ十月十九日附機密第三百三號信ヲ以テ具申スル如左

林臨時代理  
公使ノ機密  
信

前略 九月二十一日ノ政變以來之ニ關シ巷說街評紛々百出シ清人ノ中ニハ或ハ外國人カ清人ヲ教唆煽動シテ皇室ニ對シ叛逆ヲ圖ラシメ國家ノ騷亂ヲ企テシメタル者ノ如ク猜疑シ或ハ迷信スル輩サヘアリトノ趣ニテ人心稍ヤ穩カナラズ扱事ノ起リタル九月三十日ハ恰カモ清曆ノ八月十五日ニ相當シタルヲ以テ清人ハ中秋ノ佳節ヲ祝スル爲メニ其業ヲ休テ出遊シタル者夥シク市街雜鬧ヲ極メ中ニハ醉步蹣跚タル者モ尠ナカラサリント云フ其群衆ノ中央ヲハ外國人ヲ乘載シタル馬車數輛ノ排進シ來レルヲ見タル無智ノ賤民等此頃外國人ニ對シ不快ノ念ヲ增長シタル折柄殊ニ中ニハ酒氣ニ驅ラレタル者モアレバ進テ馬車ニ迫リ罵詈惡口ヲ爲シ或ハ遙カニ瓦礫泥土ヲ投ケ競ニ一場ノ騷動ヲ惹起シタル儀ニ有之依テ前記機密第九十八號信ニ云ヒタル如ク各國外交官ハ會議ヲ開キ〔十月一日〕其決議ニ依リ筆頭西班牙公使コロガン氏ハ總署ニ其事實ヲ報シ併セテ之ニ對スル處分ヲ求メ同時ニ英獨露三國公使ハ公使館護